

OTORI

- DETERGENTE AURICOLARE RISOLUTIVO
- RESOLVING EAR CLEANER
- LIMPIADOR AURICULAR RESOLUTIVO
- NETTOYEUR D'OREILLE RÉSOLUTIF
- REINIGUNGSMITTEL FÜR DIE OHREN
- حل منظف الأذن



www.aloeplus.it



Produced and distributed by:
Via Papa Giovanni XXIII, 11
Capriati a Volturno (CE), ITALY.
Tel. +39 0823 944738
Pec. #IT 000005-CE

OTORI DETERGENTE AURICOLARE RISOLUTIVO

Aloeplus® Otori è un'emulsione auricolare ad azione detergente, emolliente e lenitiva.

Grazie ai suoi componenti naturali dall'azione antinfiammatoria, antibatterica, antifungina e ripitelizzante può essere utilizzato sia per la comune detersione che in caso di prurito, malassezia, cattivo odore, arrossamenti, acari o altri problemi auricolari.

Favorisce la rimozione degli eccessi di cerume e preserva la cute da arrossamenti e infiammazioni.

IDEALE IN CASO DI:

- ✓ PRURITO
- ✓ CATTIVO ODORE
- ✓ MALASSEZIA
- ✓ ARROSSAMENTI
- ✓ ACARI

MODALITÀ D'USO

- Versare una piccola quantità di prodotto all'interno dell'orecchio.
- Massaggiare delicatamente alla base.
- Attendere che scuota la testa.
- Rimuovere solo l'eventuale eccesso di prodotto.

In caso di **normale detersione** utilizzare 2 volte a settimana, applicando Otori 1 volta al giorno.

In caso di **particolari problemi** utilizzare quotidianamente, applicando Otori 2 volte al giorno fino a risoluzione del problema.

SI CONSIGLIA DI CONSULTARE IL VETERINARIO.

USO VETERINARIO



INGREDIENTI

Calendula, Acqua, aloe arborescens*, glycerin, melaleuca alternifolia oil, calendula officinalis, propolis, cocos nucifera oil, daucus carota, caplyl glycol, ethylhexylglycerin.



OTORI RESOLVING EAR CLEANER

Aloeplus® Otori is an emulsion for the ears with a cleansing, emollient and soothing action.

Thanks to its natural components with anti-inflammatory, antibacterial, antifungal and restorative action, it can be used both for common cleaning and in case of itching, malassezia, bad smell, redness, mites or other ear problems.

It favors the elimination of excess wax and protects the skin from inflammation and redness.

IDEAL IN CASE OF

- ✓ ITCH
- ✓ BAD SMELL
- ✓ MALASSEZIA
- ✓ REDNESS
- ✓ MITES

HOW TO USE

- Pour a small amount of product into the ear.
- Gently massage at the base.
- Wait until it shakes its head.
- Remove only any product excess.

In case of **normal cleaning** use twice a week.

In case of **particular problems** use daily until resolved and then twice a week.

IT IS RECOMMENDED TO CONSULT THE VETERINARIAN

VETERINARY USE



INGREDIENTS

Acqua, aloe arborescens*, glycerin, melaleuca alternifolia oil, calendula officinalis, propolis, cocos nucifera oil, daucus carota, caplyl glycol, ethylhexylglycerin.

*From Italian organic farming, obtained cold with HDR Method®



OTORI NETTOYEUR D'OREILLE RÉSOLUTIF

Aloeplus® Otori est une émulsion auriculaire à l'action nettoyante, émolliente et apaisante.

Grâce à ses composants naturels à l'action anti-inflammatoire, antibactérienne, antifongique et réépithélialisante, il peut être utilisé aussi bien pour le nettoyage courant qu'en cas de démangeaisons, de malassezia, de mauvaises odeurs, de rougeurs, d'acariens ou d'autres problèmes d'oreille.

Il favorise l'élimination de l'excès de cérumen et protège la peau des rougeurs et des inflammations.

MODALITÉS D'UTILISATION

- Versez une petite quantité de produit dans l'oreille.
- Massez doucement à la base.
- Attendez qu'il secoue la tête.
- Ne retirez que l'excédent de produit.

En cas de **nettoyage normal** utiliser deux fois par semaine, en appliquant Otori une fois par jour.

En cas de **problèmes particuliers** utilisez Otori quotidiennement, en l'appliquant deux fois par jour jusqu'à ce que le problème soit résolu.

IL EST RECOMMANDÉ DE CONSULTER UN VÉTÉRINAIRE.

USAGE VÉTÉRINAIRE



INGRÉDIENTS

Acqua, aloe arborescens*, glycerin, melaleuca alternifolia oil, calendula officinalis, propolis, cocos nucifera oil, daucus carota, capyllyl glycol, ethylhexylglycerin.

*Issu de l'agriculture biologique italienne, obtenu à froid avec la méthode HDR®



OTORI

LIMPIADOR AURICULAR RESOLUTIVO

Aloeplus® Otori es una emulsión para las orejas de perros y gatos con acción limpiadora, emoliente y calmante.

Gracias a sus componentes naturales con acción antiinflamatoria, antibacteriana, antifúngica y reparadora, puede utilizarse tanto para la limpieza habitual, así como en caso de picores, malassezia, mal olor, irritación, ácaros u otros problemas de oído.

Favorece la eliminación del exceso de cera y protege la piel del enrojecimiento y la inflamación.

MODO DE USO



Vertir una pequeña cantidad de producto en el interior de la oreja.



Masajear suavemente en la base.



Esperar a que sacuda la cabeza.



Retire solo el eventual exceso de producto.

En caso de **limpieza normal**, utilizar dos veces por semana, aplicando Otori una vez al día.

En caso de **problemas particulares** utilizar diariamente, aplicando Otori 2 veces al día hasta la resolución del problema.

SE RECOMIENDA CONSULTAR AL VETERINARIO.

USO VETERINARIO



INGREDIENTES

Acqua, aloe arborescens*, glycerin, melaleuca alternifolia oil, calendula officinalis, propolis, cocos nucifera oil, daucus carota, capyllyl glycol, ethylhexylglycerin.

*Prodotto mediante agricoltura organica italiana, ottenuto in frío con el Método HDR®



OTORI

REINIGUNGSMITTEL FÜR DIE OHREN

Aloeplus® Otori ist eine Emulsion für die Ohren von Hunden und Katzen mit reinigender, erweichender und beruhigender Wirkung.

Dank ihrer natürlichen Inhaltsstoffe mit entzündungshemmender, antibakterieller, antimykotischer und reparierender Wirkung kann sie sowohl zur regelmäßigen Reinigung als auch bei Juckreiz, Malassezia, schlechtem Geruch, Reizungen, Milben oder anderen Ohrenproblemen eingesetzt werden.

Sie fördert die Entfernung von überschüssigem Ohrschmalz und schützt die Haut vor Rötungen und Entzündungen.

IDEAL BEI

- ✓ JUCKREIZ
- ✓ SCHLECHTER GERUCH
- ✓ MALASSEZIA
- ✓ RÖTUNG
- ✓ MILBEN

ANWENDUNGSHINWEISE:



1 Geben Sie eine kleine Menge des Produkts ins Ohr.



2 Massieren Sie sanft die Basis des Ohrs.



3 Warten Sie, bis Ihr Haustier den Kopf schüttelt.



4 Entfernen Sie nur das überschüssige Produkt.

Bei normaler Reinigung: zweimal wöchentlich verwenden.

Bei speziellen Problemen: täglich verwenden, bis das Problem gelöst ist, und danach zweimal wöchentlich verwenden.

ES WIRD EMPFOHLEN, EINEN TIERARZT ZU KONSULTIEREN.

TIERÄRZTLICHE VERWENDUNG



INHALTSSTOFFE

Acqua, aloe arborescens*, glycerin, melaleuca alternifolia oil, calendula officinalis, propolis, cocos nucifera oil, daucus carota, capyllyl glycol, ethylhexylglycerin.

*Kalt mit HDR Method® erhalten.



مع أكثر من 300 مكون نشط

OTORI

حل منظف الأذن

أوتور هو مستحلب للأذنين مع عمل مطهر ومرطب ومهدئ.

بفضل مكوناته الطبيعية ذات التأثير المضاد للالتهابات، والمضاد للبكتيريا، والمضاد للفطريات، يمكن استخدامه للتنظيف العام وفي حالة الحكة، الرائحة الكريهة، الاحمرار، العث أو مشاكل الأذن الأخرى.

يفضل التخلص من الشمع الزائد ويحمي البشرة من الالتهابات والاحمرار.

مثالي لاجل:

- للحكة
- رائحة كريهة
- الملاسيزية
- احمرار
- عث الغبار

كيفية الاستخدام



1 صب كمية صغيرة من المنتج في الأذن.



2 انتظر حتى يهر رأسه.



3 ذلك بلطف في القاعدة.



4 قم بإزالة أي فائض من المنتج فقط.

في حالة التنظيف العادي يستخدم مرتين في الأسبوع. في حالة وجود مشاكل معينة، يستخدم يوميًا حتى يتم حله ثم مرتين في الأسبوع.

للإستخدام البيطري

ينصح باستشارة الطبيب البيطري.



كاليندولا (بكرية طبية)



دنج



الألوة أريوريسينس



جزر



زيت شجرة الشاي



زيت جوز الهند



مكونات

أكوا ، ألوة أريوريسينس* ، جلسرين ، زيت ميلاليوكا التريتيكوليا ، أذريون أوفيسيناليس ، دنج ، زيت كوكوس نوسيفيرا ، داوكوس كاروتا ، كاييليل جليكول ، إيثيل هكسيل جليسيرين. *من الزراعة العضوية الإيطالية.



صيغة نبات الصبار والجزر الحاصلة على براءة اختراع

الألوة أريوريسينس والجزر الحيواني المعتمد